



Ikastetxeetako ordezkariak, Kirol Elkarteetakoak eta Kirol Patronatuak, asteazkenean akordioa sinatzen.

## Kirol klubak ere Eskola Kirolaren antolaketan sartuko dira ikastetxe eta Patronatuarekin batera, hiru aldeek lortutako akordioari esker

■ Ikastetxeek, Kirol Patronatuak eta klubek aste honetan sinatu dute elkarlanerako akordioa ■ Lortu nahi dutena da eskola Kirola eta kirol klubaren helburuak uztartu eta kirol programazio berean biltzea.

IKASTETXEEK, Kirol Patronatuak eta Hernaniko Kirol Elkarteek elkarlanerako hitzarmena sinatu zuten asteazkenean klubek eskola kirolean parte hartze zuzena izateko. Izatez, Eskola Kirola Diputazioa, Kirol Patronatua eta ikaste-txeren arteko akordioaren fruitua da. Baina, klubek ere beren laguntza eman dute.

Manolo Aierbe Eskola Kirola koordinatzen duenaren esanetan, beharrezkoa ikusten zen beste pauso bat

ematea eta Hernaniko klubak Eskola Kirolaren antolaketaren barruan sartzea. Eta horixe da aste honetan sinatu duten hitzarmenaren dioena. Klubek zuzen-zuzenean parte hartuko dute, gaztetxoek urte osoan egingo duten kirol programazioan.

Hitzarmena sinatzeko ekitaldia Kirol Patronatuko bulegoan egin zen eta erakunde bakoitzeko buruak bildu ziren: Rikardo Ramos Klub Deportibo Hernaniko lehenda-

karia, Eusebio Lizarazu Hernaniko Kirol Elkartearen arduraduna, eta Errugi Elkartearen izenean Rafa Larretxeak sinatu zuen, ekitaldira etortzerik izan ez bazuen ere. Ikastetxeren izenean sinatu zutenak, Felicidad Sacristan Inmaculada Ikastetxetik, Xabier Balardi Urumeatik, Elena Gorrotxategi Elizatxotik eta Josune Aranburu Langiletik. Patronatuaren izenean Eli Igarriz zinegotzia eta Kirol Patronatuko burua izan zen.

**Helburuak uztartu**  
Manolo Aierbereren hitzetan, akordio horren helburua da Eskola Kirolaren eta klubaren helburuak uztartzea. Eskola Kirolak klubaren parte hartze zuzena jasota aukera gehiago izango ditu. Bestetik, berriz, gaztetxoek aukera izango dute Hernanin egiten diren kirolei segida berezia emateko.

Eskola Kirolak mugimendu handia du Hernanin. Asteburuero dira partiduetan 1.000 ume inguru dabilta. □

## Inauterietako konpartsa eta beste ekintzetarako proposamenak Udaletxean

DATOZEN inauterietan konpartsa atera nahi duten taldeek edo beste ekintzaren bat proposatu nahi dutenek urtarrilaren 29a baino lehen egin behar dute eskaera, Udaletxeko erregistroan, goizeko 13:00ak aurretik. Udalak diru kopuru bat ematen die konpartsei eta proposamena egiten duten taldeen artean banatuko da. Iaz 4 taldek atera zuten konpartsa. Egutegia oraindik erabat zehaztua ez bada ere, seguruenera konpartsak martxoaren 3an aterako dira, igandearekin. □

## Drogen konposizioari buruz hitz egingo dute gaur Gazte Txokoan

GAZTE Txokoan drogen gaia ari dira lantzen urtarilean zehar. Gaur drogen konposizioari buruz eta drogen izenean hartzen direnei buruz hitz egingo du Floren Luki, Hegoak taldekoak. Hegoak taldeak drogak analizatzen ditu jendeak zer hartzen duen eta zein arrisku duen jakin dezan. Hitzaldia 18:30etan da Gazte Txokoan. □

## MENDIRIZ MENDI

### Cauteretsera eskiatzera datorren asteburuan

MENDIRIZ Mendi elkarteak Cauteretsera antolatu du biastea, bihar eta etzira. Asmoa fondo eta alpinismo eskiatzera da. Irteera bihar egingo dute Atsegindegitik, goizeko 05:00etan. □

## Hernaniko Kronikak elkarrizketak egingo dizkie Udal Taldeei

■ 2002ko balorazioa egin eta aurrera begirako asmoen berri galdetzeko, elkarrizketak egingo dizkie Hernaniko Kronikak Udal talde politikoei. Bihar PSE-EE taldeari egingo dio; eta datozen asteetan EA-EAJko Udal Taldeari eta Sozialista Abertzaleak Udal taldeari egingo dizkie, hurrenez hurren.



ADARRA

ETXE TRESNAK S.A.

Txirrita 11  
Tel. 943 55 04 27  
20120 HERNANI (Gipuzkoa)

**HORBEL** jatetxea

Bokatak, pintxoak, razioak, platerak, entsaladak, sandwichak, hanburgesak

Etzeroan eramango dizugu.

Eskatu!

Lizeaga kalea 4  
Tel.: 943 33 33 95

**URGASKA, S.L.**

GAS INSTALAKUNTZA  
MATERIAL SALMENTA

K21

\* ASISTENTZIA TEKNIKOA,  
GAS ETA BEROGINTZAN.  
\* GAS PROPANO, BUTANO  
ETA NATURALA: MANTENUA

Aristizabal 9 Behea  
Tel.: 943 33 37 40

**AMAIA**

ARRANDEGIA

ARRANDEGIA  
ITSASBIAK

FRESKO ETA  
IZOZTUAK

Kardaberaz 34  
Tel. 943 55 07 52  
943 55 22 11  
20120 HERNANI

**SAGARDO NATURALA**

Hernaniko Sagardoa

tolare

**OTSUA-ENE**

Osiñaga auzoa • Tel. 943 55 68 94 • HERNANI

OSKAR MATUTE IU-EB

## “Ibarretxeren planak kontuan hartzeko puntuak ditu”

■ IU-EBko parlamentariak Biterin esan zuen, besteak beste, berak dakienagatik Ezker Abertzalea Udal Hauteskundeetan izango dela “eta hala izatea” desio duela.

HERNANIKO Ezker Batuak antolatuta Oskar Matute IU-EBko parlamentaria Biterin izan zen astezkenean, aktualitate politikoari buruz hitzketan. Matutek puntu asko tratatu zituen eta bukaeran debata ere izan zen. Ibarretxeren planari buruz IU-EBko parlamentariak esan zuen kontuan hartzeko puntuak dituela eta gaurkoz, aurrera-bidea ekarri lezakeen bakarra dela. Baina, hala ere aitortu zuen plan hori ez dela Ezker Batuak egingo lukeena, IU-EBk federalismoaren aldeko apustua egiten duelako.

Matutek ETaren kontrako hitz gogorrak izan zituen. Bere esanetan, ETA sobran dago eta desagertu egin behar du. Gainera, esan zuen ETAK hor segitzean beste debate asko egin gabe edo bidean gelditzen direla. Adibide bezala jarri zuen *Prestigerekin* gertatu dena, eta horrez gain, azaldu zuen debate sozial asko argirik ikusi gabe



Oskar Matute eta Jexux Uzkudun asteazkeneko hitzaldian.

gelditzen direla.

PP eta PSE-EEko zinegotzien egoera gogor salatuta, Batasunaren ilegalizazioari eta datozen Udal hauteskundeetarako buruz ere aritu zen Matute. Be-re ustez, Batasunaren ilega-lizazio prozesuak erakusten du Estatuak gabezi demokratikoa

duela, eta hiru botereen arteko banaketarik ez dagoela.

Aurrekontuen gainean nabarmendu zuen ezkerreko joera eman diela IU-EBk.

Hitzaldi ondoren debata izan zen IU-EBren lanari buruz eta Gobernuaren egotearen egokitasunaz. Biteriko hitzaldi gela bete egin zen. □



Umeak eta monitorea igerilekuan.

## Ur jolasak datorren igandean

■ Goizeko 10:30etatik 12:30etara izango dira.

UR jolasak egingo dituzte datorren igandean kiroldegiko igerilekuan. Monitorea eta uretako jokuak egongo dira, baina, gurasoeekin edo bere kasa jolas egin nahi duten umeek ere izango dute aukera. Ur ludoteka bi astez behin ari

da antolatzen kiroldegia, aurten izaten ari duen arrakasta handia ikusita.

Igandean goizeko 10:30etatik 12:30etara izango da eta igeri normal egiteko aukera ere izango du jendeak, zenbait kale libre egongo baitira. □

## † JUANTXO ESNAL KASTRESANA

Asteazkenean hil zen, 42 urte zituela, elizakoak eta Aita Santuaren bedeinkazioa hartuta.

-Goian bego-

Haren emaztea: Malu Gastesi; semea: Jokin; gurasoak: Jose Mari eta Joxepi; ezkon gurasoak: Jesus eta Bittori; anai-arrebak: Jeseba eta Mila, Patxi eta Leli, Peio eta Ana, Nekane eta Iñaki, Lurdes eta Patxi, Txomin eta Carmen, Txema eta Bego, Ainhoa eta Iñigo; Juan Kruz eta Gemma, Maritxu eta Fernando; osaba-izebak, ilobak, lehengusuak eta gainerako ahaideak.



Haren animaren alde otoitz bat eskatzen dizuete eta arren etor zaitezte! OSTIRALEAN, arratsaldeko ZAZPIETAN, JUAN BATAIATZAILEAREN parroki elizan egingo den hiletara. Aldez aurretik, mila esker.

Hernanin, 2003ko urtarrilaren 24an

Helbidea: Kardaberaz, 6-5. esk.

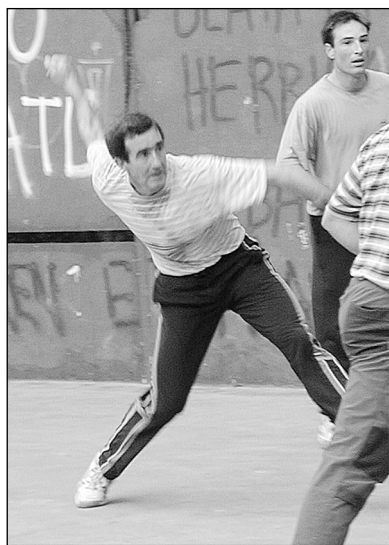
OHARRA: Gorputz beila Hernaniko Orbegozo Tanatorio berrian (kiroldegi ondoan) izango da, goizeko 10:00ak arte. Gorputz laguntza bere familia artean egingo da.

## ■ PELOTA

### Zabala eta Rekaldek jokatu dute 2002ko Herri Txapelketetako Gipuzkoako finala, gaur Azpeitian

■ Errekondo-Portularume Usurbildarren kontra jokatu dute ■ 21:45etan Frontoi Txikin.

GIPUZKOAN jokatu diren herri txapelketetako irabazleek txapelketa jokatu dute, Gipuzkoako Euskal Pelota Federazioak eta Ikasberri pelota elkarteak antolatuta, eta Diputazioak, Garak eta Forumeak lagunduta. Finala gaur da Azpeitiko Frontoi Txikin, 21:45-etan. Hernaniko Kronika eskupelota txapelketako bikote irabazlea (Zabala-Garmendia zen, baina Zabala-Rekaldek jokatu dute) eta Usurbilgo Aitzagako txapelketako bikotea pasa dira finalera.



Zabala Kronika txapelketan.

Datorren urtean zabalago 2002an, 8 herritako bikoteek hartu dute parte: Hernani, Usurbil, Anoeta, Azpeitia, Lazkao, Arrasate, Sorluze eta

batzuk, materiala eta abar unifikatu ere bai. Herrietako txapelketak orain arte bezala jokatu dira eta 2 bikote onenek Gipuzkoako txapelketa jokatzeko aukera izango dute. Txapelketa horiek federatu gabeko pelotarietaz izango dira.

2003an eskuzko txapelketa ez ezik paleta gomako txapelketa ere egingo dute, hasiera batean 8 herritako bikote txapeldunekin. Bai eskuzko txapelketa eta bai paleta gomakoa mutilentzat dira eta neskontzako txapelketak egin eta potentziatzen 2004an hastekoa da federazioa, pelota munduan emakumeen presentzia bultzatzeko plan integralaren barruan. □

Loiola. 2003koan 16 herritara zabaldu nahi dute txapelketa eta arau minimo

## ZERBITZUAK

### ☎ TELEFONOAK

- ▶ Taxiak: 943 550093
- ▶ Udaltzaingoa: 943 333288
- ▶ DYA: 943 464622
- ▶ Autobusak: 943 556662
- ▶ Anbulatorioa: 943 006666
- ▶ Jokalari anonimoak: 943 331103

### ☼ FARMAZIAK

- ▶ Egunez: Chucla Kardaberaz 48 ☎ 943 551793
- ▶ Gaez: Chucla Kardaberaz 48 ☎ 943 551793

## IRAGARKI MERKEAK

Umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko pertsona bat behar dut. Goizeko 08:00etatik 15:00etara. Deitu: 943 55 58 40 (Arratsaldeko 19:00etatik aurrera)

Emakume bat behar degu, etxeko lanak egin eta umeak zaintzeko. Deitu: 646 07 93 43 - 943 21 68 98.

# LUBER BIDEODENDA

Kardaberaz kalea 3, Hernani  
Tfina: 943 33 50 48  
Mobiila: 635 71 72 12 (24h)



- Pelikularik berrienak (VHS eta DVD)
- Marrazki bizidunak, Zinekluba...
- Sandwich hotz eta beroak
- Goxoki eta litxarkeriak

### Aukera

bereziki Otsailaren 3 arte

- 10 Euroko kargarengatik 4 dohan
- 15ekoagatik 7 dohan
- 20koagatik 11 dohan
- 30koagatik 20 dohan



### Ordutegia

Astelehenetik igandera  
11:30etatik 21:00etara

Zabaldu berria

## ESKOLA KIROLA ASTEBURUKO PARTIDUAK

Pelota	Taldeak	Non	Noiz	Futbolsala	Taldeak	Non	Noiz
Alebinak	Txinista-Elizabete B	Andoain	Bhar16:00	Infantilak	Langile-Antigua Luberra	Kirolbegia	Bhar11:45
Alebinak	Elizabete A-Langile B	Usurbil	Bhar16:00	Aletismoa			
Infantilak	Lanamendi-Langile	Donostia	Bhar18:00	Benjamin eta Alebinak			Sagastabe
Infantilak	Elizabete M undaiz	Donostia	Bhar18:30	Boleibola			
Infantilak	Hernani-Andazpe	Kirolbegia	Bhar16:00	Alebinak	Elizabete-Andoaingo ik	Andoain	Bhar
				Alebinak	Urumea-Zuhaitzigoia	Donostia	Bhar11:45